



Vijesti iz Bruxellesa

Broj 23, 16.1.2009.

UVODNA RIJEČ

Poštovani,

Pred vama je prvo izdanje newslettera Ureda hrvatskih regija u 2009. godini.

Koristimo priliku da obavijestimo sve županije i gradove partnere o priključenju novog člana. Radi se o Gradu Delnicama. Zahvaljujemo gradonačelniku, g. Plešeu, na ukazanom povjerenju te se veselimo suradnji!

I dalje očekujemo vaše prijedloge, razmišljanja i/ili upite, kako bismo unaprijedili korisnost ovog načina pružanja informacija.

Svima želimo uspješnu godinu i nadamo se mnogobrojnim susretima u Bruxellesu!

Vijesti

Ekonomija, energija i EU u svijetu tri su prijeteta predsjedanja Europskom unijom Republike Češke, koje je na konferenciji za novinare u Informacijskom centru EU, 13. siječnja 2009., predstavio veleposlanik Republike Češke u Hrvatskoj, Karel Kühnl, uz nazočnost šefa Delegacije Europske komisije, Vincenta Degerta.

Češko predsjedanje Europskom unijom odvija se u vrlo intenzivnom razdoblju globalne gospodarske krize i ekonomskog usporavanja, institucionalnih izazova prvenstveno vezanih uz ratifikaciju Lisabonskog ugovora te izborima za Europski parlament na proljeće. U suradnji s proteklim francuskim, i predstojećim švedskim predsjedanjem Europskom unijom, češko predsjedanje će u sljedećih šest mjeseci ponuditi moguća rješenja za razrješenje financijske krize. Time se želi izbjeći pretjerana regulacija tržišta i državni protekcionizam, pospješiti europska konkurentnost, primjeniti sve slobode unutarnjeg tržišta EU te pospješiti razvoj, istraživanje i vanjska trgovina. Na području energetike, osim rješavanja aktualne energetske situacije i nestašice energenata, Republika Češka planira aktualizirati suradnju između energetske opskrbljivača, ali i potaknuti pitanje zaštite okoliša. Kontinuitet Predsjedništva EU predstavlja i razvoj odnosa sa SAD-om, Kinom i Rusijom; razvoj dijaloga s Izraelom; razvoj partnerstva sa susjednim zemljama; kao i pitanje proširenja.

Među prioritetima češkog predsjedanja je i daljnji razvoj pregovora Hrvatske i EU. Kako je istaknuo veleposlanik Kühnl, Republika Češka podupire Republiku Hrvatsku pružajući pomoć i iskustvo u provedbi reformi nužnih za članstvo.



2009. godina proglašena je Europskom godinom kreativnosti i inovativnosti.

Dok se ekonomska kriza pogoršava, kreativnost i inovativnost ključne su za jačanje europske konkurentnosti i moraju ostati kao prioritet i neovisno o trenutnoj Europskoj godini, istakli su vodeći EU političari u Pragu prilikom njezinog predstavljanja.

Povjerenik Opće uprave Europske komisije za obrazovanje, Ján Figel, izjavio je: "Vjerujem da će 2009., godina kreativnosti i inovativnosti, predstavljati izvor inspiracije. Morala bi izrasti u jedno veliko drvo, a ne u jednogodišnju biljku".

Europska unija trebala bi iskoristiti trenutnu ekonomsku krizu kako bi razvila strateške ciljeve kako na europskom tako i na nacionalnom nivou i poboljšala uvjete za kreativnost i inovativnost, naglasio je Povjerenik.

Dodao je i da nikad nije bilo bolje vrijeme da Europa pokaže svoju fleksibilnost. Jer, prema Povjereniku, oni koji ulažu u kreativnost i inovativnost bit će konkurentniji od onih koji to ne čine.

Creativity is a driver for innovation and a key factor for the development of personal, occupational, entrepreneurial and social competences and the well-being of all individuals in society.



Creativity and Innovation
European Year 2009

Esko Aho, izvršni potpredsjednik Nokia-e i bivši finski premijer, predvodi grupu posebno imenovanih ambasadora Europske godine kreativnosti i inovativnosti. On je mišljenja da inovativnost može biti ključ za pronalaženje dobrih instrumenata za suočavanje s izazovima zaštite okoliša. Aho poziva europske vlade da se suzdrže od smanjivanja proračuna za istraživanje i razvoj dok traje kriza, kako bi pronašli kratkoročna rješenja, jer naglašava da bi to bila "velika greška".



Vijesti iz Bruxellesa

Ambasadori se slažu da su moderni obrazovni sustavi ključni za stvaranje društava utemeljenih na znanju. Pozvali su na jačanje suradnje između vlada, akademskih zajednica i komercijalnog sektora kako bi se poboljšali obrazovni sustavi na svim razinama.

Danas se sa sigurnošću može reći da je **Hrvatska spremna vlastitim resursima suočiti se s izazovima programiranja sredstava iz Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA)** i u to mora uvjeriti 27 zemalja članica Europske unije, rekao je u utorak 13. siječnja u Zagrebu voditelj Delegacije Europske komisije u Hrvatskoj Vincent Degert, a prenosi internetski portal Entereurope.hr.

Veleposlanik Degert to je rekao na završnoj konferenciji projekta 'Jačanje institucionalne sposobnosti i usluga pripreme projekata' koji se u sklopu programa PHARE 2005. više od godinu dana provodio u Središnjem državnom uredu za razvojnu strategiju i koordinaciju fondova Europske unije.

Cilj projekta, koji je počeo 14. siječnja 2008. g., bio je jačanje institucionalnih potencijala za planiranje, provedbu i nadzor pomoći Europske unije u svrhu bolje i učinkovitije iskoristivosti sredstava iz IPA-e te osiguranje bržeg usklađivanja s pravilima, strukturama i procedurama EU.

'Zato je iznimno važno da Hrvatska u ovoj posljednjoj fazi pregovora za članstvo u EU pokaže vrlo dobru sposobnost apsorpcije sredstava' i to na svim razinama, od državne do lokalne i regionalne.

'Također je važno da Hrvatska pokaže još jedan element, a to je samostalnost u upravljanju projektnim ciklusom i procesom javne nabave', naglasio je voditelj delegacije EK.

Flamanska vlada objavila je **novi natječaj za pomoć zemljama Centralne i Jugoistočne Europe** u kojem Republika Hrvatska već nekoliko godina aktivno i uspješno sudjeluje, a u okviru kojeg smo prošlih godina uspješno prijavili projekte poznate pod nazivom "Valorizacija kulturne baštine u turističke svrhe" te „REDEEM“, a za koji su nam i odobrena financijska sredstva.

U okviru natječaja 2009. Republici Hrvatskoj odobrena su sredstva u iznosu od 700 000 eura. Rok za podnošenje prijave na natječaj je 31. ožujka 2009. do 16 sati.

Maksimalni iznos sredstva koji će se odobriti po projektu ne može prelaziti 300 000 eura.

Ono što je bitno istaknuti jest da je za prijavu projekta potreban flamanski partner, a u čijem vam nalaženju može pomoći Ured hrvatskih regija. I na jednoj i na drugoj strani traži se sudjelovanje barem jednog partnera

Jeste li znali

"Europske godine" fokusirane na specifične teme, proglašavaju se u Europskoj uniji od 1983.g. Njihova glavna uloga jest povećati javnu svijest o pojedinoj temi i potaknuti političku raspravu diljem EU-a.

Tijekom 2009., Europska komisija će, zajedno s češkim i nadolazećim švedskim predsjedništvom, organizirati kampanje, razne događaje i inicijative na europskoj, nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini. Financiranje će proizaći iz postojećih programa Zajednice. Također, više osoba iz različitih područja imenovano je posebnim ambasadorima Europske godine kreativnosti i inovativnosti. Njima predsjedava ranije spomenuti Esko Aho, izvršni potpredsjednik Nokia-e i bivši finski premijer.

Regionalna predstavništva u Bruxellesu

Ovom prilikom donosimo vam nekoliko informacija o briselskom predstavništvu **Grada Berlina**, najvećeg i glavnog grada Njemačke s 3 392 026 te nakon Londona drugog najvećeg grada Europske unije.

Ono je osnovano 1987.g., od strane berlinskog senata. Broji deset zaposlenih, a član je sljedećih mreža: CLRAE, Euro cities, Union of the capitals of the EU, METREX, Cities for cohesion, Baltic metropolis, POLIS, Capital cities and regions.

Kao prioritete europske politike navode: regionalnu politiku, zapošljavanje i socijalne odnose te okoliš i energetiku.

Kontakt: volker.loewe@senateskanzlei.berlin.de





Vijesti iz Bruxellesa

Berlin je smješten na rijekama Spree i Havel na sjeveroistoku Njemačke. Jedna je od 16 njemačkih saveznih pokrajina, sa svih strana okružen pokrajinom Brandenburg.

Iz događanja za siječanj i veljaču 2009. izdvajamo

ICT for a global sustainable future, 22. i 23.1. – međunarodna konferencija u Europskoj komisiji, na temu: How can ICT durably contribute to the wellbeing of all citizens around the world?

Breakfast Meeting with Olli Rehn, Commissioner for Enlargement, 29.1. - u organizaciji APCO Worldwide i Centre for European Reform

EU Studies 2009, 6.2. – godišnji sajam europskih sveučilišta, u organizaciji European Voice-a

EUSEW, 9. – 13.2. - pod okriljem kampanje za Održivu energiju Europe, Opća uprava Europske komisije za energiju i transport, europske institucije te najvažniji nositelji interesa koji se bave održivom energijom zajednički organiziraju treći po redu the EU Sustainable Energy Week (EUSEW). On će se održavati u Bruxellesu, ali i u drugim europskim gradovima u tjednu od 9. veljače. No, mnogo događaja predviđeno je i za tjedne koji neposredno prethode odnosno slijede nakon spomenutih datuma.

Regions for economic change, 16. i 17.2. – godišnja konferencija u organizaciji Europske komisije, ovoga puta s podnaslovom Networking for Results

Program usavršavanja u Uredu hrvatskih regija

Ured hrvatskih regija provodi sustavnu edukaciju javnih službenika/ nacionalnih stručnjaka organiziranjem sastanaka po specifičnim temama od interesa u Europskoj komisiji, Europskom parlamentu, regionalnim predstavništvima, udruženjima te pohađanjem seminara, konferencija i radionica.



Kao što smo i najavili u prethodnom izdanju newslettera, donosimo pregled programa stručnog usavršavanja koji je, u razdoblju od 8. do 14. prosinca 2008., ostvarila gđa **Irena Kregar-Šegota** (vodeća

suradnica za međunarodnu suradnju, Odjel gradske uprave za kulturu, Grad Rijeka).

Tijekom jednodnevnog boravka u Bruxellesu djelatnica

- se upoznala s glavnim institucijama EU i posjetila Europski dokumentacijski centar
- sudjelovala na javnom saslušanju Europskog parlamenta na temu europskih vrijednosti, regionalnih identiteta i interkulturalnog dijaloga
- sudjelovala na konferenciji Kultura u pokretu u organizaciji Europske komisije
- sudjelovala na AER Breakfast meeting, European Year of Creativity and Innovation, u organizaciji predstavništva regije Republike Srpske, Bosna i Hercegovina
- posjetila prezentaciju Vilniusa - europske prijestolnice kulture u Europskom parlamentu
- posjetila otvorenje izložbe "Poland growing beautiful – 7 miracles of EU funds" u Vijeću regija.

Djelatnica je održala niz konstruktivnih razgovora

- s predstavnicima europskih gradova i regija na temu kulturne razmijene i europskih projekata u kulturi
- s djelatnicima zaduženim za kulturu u Misiji RH pri Europskoj uniji i Veleposlanstvu RH u Bruxellesu

Izdvajamo nekoliko sastanaka:

U razgovoru s gđom Borovac, atašecom za kulturu u Veleposlanstvu RH u Belgiji, stavljen je naglasak na dva projekta: izložbu "Merika" Muzeja grada Rijeke i projekt obnove palače šećerane u Rijeci.

Oba projekta ocijenjena su iznimno zanimljivima te je dogovoreno da će se poduzeti daljnji koraci kako bi se izložba "Merika" predstavila u Belgiji u sklopu bilateralne suradnje.

U svezi projekta Benčić, odnosno pronalaženja sredstava za daljnju realizaciju projekta, dogovoreno je da projekt prijavimo na natječaj flamanske vlade (prva polovica 2009.) te je obećano da će se za njega lobirati.

Sa g. Miguelom Maresom Garcesom, suradnikom za zapošljavanje, društvene poslove i kulturu u regionalnom uredu Valencije, tema razgovora bila su iskustva regije Valencija u korištenju sredstava Eu za financiranje projekata u kulturi. Predstavnik Valencije kao iznimno aktivne i ugledne regije u EU mišljenja je



Vijesti iz Bruxellesa

da se najveća sredstva mogu očekivati od strukturnih fondova (kojima RH zasad nema pristupa) posebno kada su u pitanju investicije za obnovu spomenika kulture, industrijskog nasljeđa i sl. Naglašena je važnost sudjelovanja u svojstvu partnera u projektima radi stjecanja iskustva, ugleda i vidljivosti u Bruxellesu.

Ponuđena nam je pomoć u pronalaženju partnera za naše buduće projekte te informacije o projektima koje će pokretati regija Valencia i koji bi nas mogli zanimati.



Irena Kregar – Šegota i Agnieszka Marecka, predstavnica grada Toruna u Bruxellesu, kandidata za europsku prijestolnicu kulture 2016.

Pregled održanih konferencija, seminara i sastanaka

Ured hrvatskih regija sudjelovao je, 14. siječnja, na **AER training academy**, pod naslovom **EU climate change and energy policy**.

Već sada klimatske promjene imaju puno zamjetnih učinaka, od povišenja temperature do dizanja razine mora (kao rezultat topljenja ledenjaka) te sve učestalijih oluja i poplava. Političari na svim razinama vlasti suočavaju se s izazovom da pronađu rješenja i primijene prikladne mjere za borbu protiv učinaka klimatskih promjena. Na europskoj razini, Unija je odlučila čvrsto se boriti protiv emisije štetnih plinova i zagovarati izvore obnovljive energije.

Kombinacija regionalnih inicijativa i znanja s političkom i financijskom pomoći sa razine EU-a, može regionalne vlasti učiniti učinkovitijima u njihovom radu. Cilj ovog trening seminara bio je

opskrbiti ih potrebnim znanjem i alatima za vršenje utjecaja na odlučivanje u Europskoj uniji te pridobivanje relevantnog financiranja.

Seminar je pružio detaljan prikaz stanja europske politike i lobističkih strategija za regije; informacije iz prve ruke o specifičnim instrumentima financiranja za projekte zaštite okoliša te savjete za uspješno prijavljivanje takvih projekata; informacije o ostalim regionalnim inicijativama u području energije i klimatskih promjena.

Ured hrvatskih regija održao je, 15. siječnja, **sastanak s predstavnikom Grada Berlina**, g. Frankeom, a na temu suradnje s partnerima Ureda hrvatskih regija koji su iskazali interes. Berlinski Tehnološki institut TSB FAV (Transport Technology Systems Network) zainteresiran je za sudjelovanje na sajmu logistike I transporta koji se održava u svibnju, u Rijeci. Također, razmatra se mogućnost da TSB FAV na sajmu sudjeluje i aktivno, s predavačima.

G. Franke također je uputio informaciju berlinskom Tehničkom sveučilištu, glede suradnje na području energije, prema namjeri koju je iskazao Grad Koprivnica.

Berlin će imati u vidu Ured hrvatskih regija i njegove partnere prilikom prijavljivanja projekata unutar programa FP7 te CIP te svakako nastojati realizirati zajedničko sudjelovanje u istima.

Ured hrvatskih regija odazvao se na **poziv novinara TV Slovenije**, da tijekom dvodnevnog posjeta njihove ekipe Bruxellesu, sudjeluje u stvaranju emisije za mlade o zanimljivim Hrvatima koji žive i rade u Bruxellesu. Emisija se na opušteniji način bavi raznim europskim temama, pa će tako slovenski gledatelji imati priliku vidjeti kako izgleda radni, ali i onaj slobodni dio dana djelatnika Ureda hrvatskih regija, koji su pozvali na otvaranje sličnog slovenskog predstavništva u glavnom gradu Europske unije.